



2021

Dec 05



Connected
as
One Body In Christ

佇基督合一

Romans
羅馬書 **12:5**

台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

EM Pastor: Rev. D. Paul La Montagne

Associate Pastor: 蔡佳君牧師 Rev. Annie Tsai

770 US-Route 206, Hillsborough, NJ 08844

Tel:732-937-9227 www.tafpc.org email: tafpcco@gmail.com

台美團契長老教會待降節第二主日禮拜

TAFPC the Second Sunday of Advent Worship Service

司會: 林又堅長老 證道: 蘇惠智牧師 司琴: 陳玫麗姊妹
10:30 am Dec 05, 2021

序樂 Prelude

宣召 Call to Worship

司：有一個聲音喊嘩講：「預備主的道路。」

眾：佇每一個鄉鎮(hiong-tìn)響起，帶動(tài-tōng)每一個聲音。

司：請來預備主的道路，

眾：然後，眾人欲看見上帝的救贖。

點燭 Lighting Advent Candle

Tony & Sonya Chuang

宣告：注目等待主基督的降臨！點燭(tiám-tòh)向望、和平、喜樂及愛(thiàⁿ)的蠟燭，在祈禱中記得上帝的應允。

點蠟燭：阮今點燭(tiám-tòh)第一支蠟燭，是「向望」的蠟燭。阮也點燭第二支蠟燭，就是「和平」的蠟燭。信實的上帝，祢啲(teh)重整一切的創造，回復伊本來的和諧；求祢賜阮祢的平安，使阮會通(ē-tang)佇這個超過阮所想得到(süⁿ-ē-kàu)的平安裡(lin)，與阮的對敵和好。

唱詩* Hymn*

T#43 「世間眾人攏著恬靜」

TAFPC Choir 領唱

感恩祈禱 Thanksgiving Prayer

讚美 Praise

TAFPC Choir, 11/30/2014

「Every Valley」

Music by Victor C. Johnson

Every valley shall be exalted,
and every mountain and hill made low. (2x)

Every valley shall be exalted,
and every mountain and hill made low;
the crooked made straight and the rough places plain.
Then the Glory of the Lord shall be revealed,
and all flesh shall see it together.

The wolf will dwell with the lamb,
and the leopard will lie down with the goat.
The calf and the lion will live together,
and a little child will lead them,
and this child will be peace.

Every valley shall be exalted,
and the Glory of the Lord shall be revealed,
and all flesh shall see it together.

悔罪邀請 Call to Confession

佇耶穌基督內面，上帝欲互受罪惡破壞、致到起扞(khī-chhuan)的世界得著修平。請咱帶著謙順、充滿向望的心，作伙來做悔罪的祈禱。

認罪祈禱 Prayer of Confession

潔淨阮的上帝啊！阮有聽見愛阮悔改認罪的呼叫聲，但是，阮真躊躇，毋知影怎樣回應。有一個聲音叫阮著愛回轉(hoê-choán)倒來，阮卻卡意愛行家己的路。祢欲愛用愛疼來清氣阮到純正，阮卻時常逃閃祢聖手的引導。阮所犯著的罪過甲阮導到其他、離開祢的方向去，致使阮與祢賞賜的活命隔離。主啊！懇求祢用祢的慈悲款待阮，佇阮心中施行大拚掃，擱互阮準備一個純潔的所在互新活命降生，藉著安呢的新活命，導阮倒轉來(túg-lái)佇祢啟示互阮的基督真道中間。

赦罪宣告 Pardon

人若站佇基督，就是新創造的人，舊的生活已經過去，新生活已經開始，著知咱得著赦免，咱有平安。阿們。

讀經 Scripture Reading

腓立比書1:3-11 (新約:藍 p250, 紅/棕 p336)
司: 這是上帝的話 眾: 感謝上帝

證道 Sermon

「牧者的祈求」

回應詩* Response Hymn*

T#85 「無限榮光及謳嘯」

TAFPC Choir 領唱

奉獻 Offertory

代禱 Intercession

新聖詩 #330 「主，聽阮祈禱」

“主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，賞賜阮平安”

報告 Announcements

散會詩歌* Sending Hymn*

T#54 「天使歌聲對天來」

TAFPC Choir 領唱

祝禱差遣* Benediction and Sending Forth*

阿們頌* (Threefold Amen*)

殿樂 Postlude

默禱(Silent Prayer)

*方便站立的人，請站立 (*Please stand as you are able)

聖工分配：

聖工分配	本週	下週
	(12/05/2021)	(12/12/2021)
招待	李昭瑩	陳叔承
司琴	陳玫瑰	陳玫瑰
司會 / 報告	林又堅	陳蓓蓉
影音	陳虹伶/陳叔承	陳虹伶/張文傑
錄影/網路上傳	陳毓盛/陳虹伶	陳毓盛/林又堅
司獻	李昭瑩/洪潔君	李昭瑩/洪潔君
清點奉獻	李昭瑩/洪潔君	李昭瑩/洪潔君
聖堂清理	全會眾	全會眾
值日長執	張文旭/陳叔承	張文旭/陳叔承

經常奉獻: \$2,608 (11/22-11/28/2021)

消息報告:

- 2021年待降節期、聖誕節期至主顯節期的靈修計畫已經開始，透過【今日長老會信徒】(Presbyterian Today)所編寫的每日靈修短文，我們以美國人權神學家 Howard Thurman 牧師所寫的詩，來進行待降節的靈修。靈修手冊可至[2021待降節靈修手冊](#)下載。本會姊妹查經班也會在禮拜二早上 10:00-12:15 的查經聚會中，一起討論，歡迎參加！
- 下禮拜日 12/12 成人主日學梁耕三教授為我們帶來《從科學巨擘的論述談一神教信仰 2/2：Francis Collins》。

小會公告:

- 請各團契及分區/查經小組選出 2022 年度的會長及幹部，包括聖歌隊、TKC、婦女團契、家庭團契和婦女聖經班。現任會長還需準備年終報告，請在 12 月 31 日之前提交給教會辦公室 tafpcco@gmail.com，以便列入年度大會手冊。

主內交通與代禱:

- 請為 Kay 惠婉姊本週將前往德國探望女兒、女婿一家禱告。也請繼續為她的女婿 Gary 的病情以及接受居家安寧照護迫切禱告。求主醫治、保守！
- 教會的合一；教會事工的方向；教牧長執同工的智慧及身心靈；蕭清芬牧師家人；鄭再榮兄；啟明兄及家人；江德欽長老及家人；彭昕醫師家人；潔君姊及家人；雪香姊及家人；Audrey Tseng 及家人；純貞姐及家人；淑華姐的女婿、女兒；淑真姐(Sue Liu)的母親；佩芬姐的先生 Keene Benson；詠恩姐的父親黃牧師；怡和兄秀美姐及家人；志維兄芳如姐及家人；村仁兄及家人；明艷姊及家人；Nua 姐的父親；秀芬姐的父親；俊彥兄與尚芬姐；教會兄姊們的新生兒孫；待產的姊妹們；教會長輩的健康；教會各事工(SKY、青少年與兒童、社青、家庭團契、婦女)；兄姊的工作；退休兄姊們生活上的改變與適應。

點燃待降節蠟燭：

第二支蠟燭(紫色)：象徵「信心、預備」

這個主日是待降節期的第二主日，咱要點上禮拜的蠟燭，以及第二支蠟燭，是象徵「信心、預備」的紫色蠟燭。耶穌基督的出生，是以一個非常特殊「道成肉身」的方式來降生。童女馬利亞從天使所傳報的消息，知道自己會懷孕，所生的兒子是上帝的獨生子，她的心情一定非常複雜，因為她那時還沒有結婚。但是，在很短的時間中，她決定順趁上帝的旨意與帶領，這是非常不簡單的決定。有神學家認為，馬利亞接受聖靈感孕、互救世主從她身上來「道成肉身」來出世的頭一個器官，並不是她的子宮，而是她的耳朵，以及她的心。她向天使回應說：「我心尊主為大。」上帝的「道」先進入她的耳朵，然後，她相信了！馬利亞相信將要發生在她身上的事，都是上帝的救恩，然後，因著她的「信心」，她預備自己，情願這些事成就在她的身上。上帝的獨生子，甘願來到這世上，而且是以卑微的身分，由女人所生。從此，人類的命運不再一樣。上禮拜提到，紫色是君王使用的顏色，在咱點燃第二支象徵「信心、預備」的蠟燭之時，互咱思想，咱是否歡喜、甘願主耶穌基督降生在這個世界，帶來改變咱一生的救恩，進入咱的內心，成為咱的王，咱的主？

教會行事表:

週	聚會項目	時間	主理	講題/經文	地點
日	成人 主日學 (12/5)	9:00 am 10:15 am	蔡佳君	認識教會第四講 近代教會的發展	Online
日	台語 禮拜 (12/5)	10:30 am 11:45 am	蘇惠智	牧者的祈求 腓立比書 1:3-11	Church Online
日	華語 禮拜 (12/5)	noon 1:15 pm	蔡佳君	愛的待降 瑪拉基書 3:1-4 路加福音 1:68-79	Online
二	婦女 查經 (12/7)	10:00 am noon	陳政麗	待降節靈修 W1 & W2: 12/1-7	Online
日	成人 主日學 (12/12)	9:00 am 10:15 am	梁耕三	從科學巨擘的論述 談一神教信仰 2/2: Francis Collins	Online
日	台語 禮拜 (12/12)	10:30 am 11:45 am	蔡佳君	收麥仔入粟倉 路加福音 3:7-18	Church Online